

ZOMBOR és VIDÉKE



POLITIKAI LAP.

S. 216

Szerkesztő: Kossuth-utca 166 szám, Felsőné-féle ház. Kiadóhivatal: Oblát Károly könyvnyomdája, Kossuth Lajos-utca.

Felölős szerkesztő: Dr. ALFÖLDY ÁRPAD.

Egész évre 12 kor., félévre 6 kor., negyedévre 3 kor. Egyes szám ára 16 fillér. Naptári díjak: Egész évre 8 kor. Félévre 4 kor. Egy negyedévre 2 kor. Megjelenik minden vasárnap és csütörtökön.

A Zombor és Vidéke kiadóhivatala tisztelettel kéri előfizetőit, hogy az előfizetések megújítása iránt az illető postahivataloknál annál is inkább mielőbb intézkedni sziveskedjenek, hogy a lap szétküldésében fönnakadás ne történjék.

Az ujévi nyilatkozatok.

A volt nemzeti párt ez évben nem szerepel a politikai gratulációk sorában. Évtizedek óta első eset, hogy Apponyi Albert grófot nem üdvözli, politikai kijelentések kíséretében, az általa vezérelt párt. Évtizedek óta egy egész ország várta feszült kíváncsisággal Apponyi ujévi beszédét. Az Apponyi államférfiúi bölcsessége ujévi beszédeiben politikai irányokat jelölt ki és világosított meg. Az ő válaszai, mit politikai barátjainak boldog ujévi kívánságaira adott, messze tullepték a szabont. Nem voltak azok száraz, krónikus visszatekintések az elmúlt évre: nem voltak üres, komoly tartalom nélküli ígéretések a jövőre: hanem igaz államférfiúi tudással vonta le a tanulságot a múltból és ugyane tudás erejével jelölte ki az utat, az irányt a jövőre. És a politikai utmutatásaira nem csupán saját párta esküdtöt fel, hanem politikai ellenfelei is sokszor nem tudták kivonni magukat azoknak meggyőző hatása alól és nem egy politikai irányítást, elvét, eszméjét közösitették ki és érvényesítették, sőt tették ezt nem egyszer Apponyi ellen, őt támadva és saját hatalmi érdekeik javára. E tények már a mult időei, mit koránt sem az okvetlenkedés szempontjából bolygatunk meg de végre is érthető, ha mai politikai gratulációk hatása alatt, némi keserűség lopózik azok szívébe, kik eddig oly hiven és kitartással követték Apponyit és akik ma, a politikai élet nyílt színén, nem hallhatják Apponyi ujévi beszédét. E pillanatra fellobbanó keserűséget enyhíti feledeti egyrészt arra tudat, hogy a volt

nemzeti párt harcaiból a nemzeti párt programja került ki diadallal, másrészt feledeti ama remény, hogy a jelenlegi kormányelnök és az ur rendszer utolsó betűig érvényesíteni fogja e programot és hiven fogja leszámolni ama reményt, melyet a nemzeti párt és az ország nagy része fűzött az új alakulásokhoz.

Csáki Albin gróf a következő fontos nyilatkozatokat intézte Széll Kálmánhoz Újév napjánt.

Nem dieshimuszokat jöttünk neked zengeni, nem is szorullál Te erre, de igenis konstalálom azt, hogy egy nagy, parlamenti életünket majdnem veszélyeztető krízisnek, az alkotmányos és közbizonyi bonyodalnak egy egész tömkelegének sikerült véget vened Neked, anélkül, hogy bárkinek önérzete megbántatott volna, anélkül, hogy bármely közérdek csorbát szenvedett volna, sikerült Neked, ki akarod ellenére hivatall az előtérbe ki látva a veszélyt, mely hazánkat fenyegeti, habozás nélkül áldozatlal fel magán nyugalmadat, hogy a közügynek szolgáljal.

Ezért vagyunk eltelve irántad hálával és köszönettel és ezért adhatjuk neked azt a biztositást, hogy nem megnyugvással csupán, hanem lelkesülten megvünk a te vezérelted alatt a jövő elé amely küzdelmes és nehéz napokat is hozhat, de kecsgetet egyuttal a legfőbb diadallal: a közjó diadalával! A zászlót, amelyre biztos kézzel és lángoló betűkkel irtad a »jog, törvény és igazság« jelszavait, egy nagy és hatalmas tábor követi — nagy és hatalmas nemcsak azért, mert jóval többen vagyunk benne, mint az előtt, de nagy és hatalmas, mert vezérével ugy az elérendő célok, mint az ezeket biztositó eszközökre nézve teljesen egyetértve — bármit mondjon a politikai irigység — egységes és egységes is fog maradni. Széll Kálmán legjelentőségtelegesebb nyilatkozatai ezek:

Magyarország meglelte a magát, minthogy nem lehetett és nem a mi hibánkból hanem az osztrák állapotokból kifolyólag és az én nagy sajnála-

tomra, a vámszövetséget megkötni, Magyarország a viszonsóság alapján önálló rendelkezésekkel szabályozta mind ezen kérdéseket. Ausztriával a méltanyosság alapján, de összes jogainak teljes biztositása és gazdasági érdekeinek méltányos alapokon megóvása mellett. Ez a viszonsóság, mint befejezett tény, biztositva van a mai naptól ogva minden irányban és a gazdasági fejlődések egész vonalán. Azt hiszem, hogy ez a viszonsóság meglörve nem lesz és ten lesz tartva minden körülmények között és ha meglörnek, a mi védelmi eszközeink a törvényekben vannak lekeltetve.

Ezen rendezkedés befejezése által az összes gazdasági kérdések, ha nem nyertek is minden részekben végleges elintézést és ha odaát a parlamentek szancziója az ott tett intézkedésekre nézve még hátra van is, egy nyugpontra jutottak, a melyből a végleges rendezkedés és az egész egyezkedés parlamentáris befejezése könnyebb lesz. Én a legnagyobb súlyt helyeztem és helyezem arra a nagy gazdasági és politikai motívumokból, hogy a parlamentáris uton való befejezés az egyezségnek lehetőleg álljon be, hogy az esztendő hátralévő részét rendes parlamentáris működésre lehessen fordítani és hogy végre többé kérdés alá nem jöhető befejezést és biztos állapotokkal álljunk szembe, arra törekedtem.

Ez volt az az indító ok, a mely engemet arra bírt, hogy a koronának a törvény értelmében bekövetkezett döntése nézve a kvóta-kérdésben azon előterjesztést tegyük, hogy az a döntés ne hosszabb időre, hanem az időnek csakis a feltétlen szükséges mértékére, tehát csak hat hónapi időtartamra szóljon.

Ha ezen nagy kérdés elintézésé után meg lesz a nyugalom, meglesz az idő, hozzá fogunk majd azon reformmunkák megkezdéséhez, a melyek programunkba le vannak fektetve. Nem lehet mindezt hevenyészni, nem lehet

mindezt egy varázsütéssel megcsinálni. Évek nagy munkájának anyaga van abban lefektetve, de nem lesz abból elejtve semmi és a kellő időben és kellő sorban minden a törvényhozás bírálata alá fog kerülni. Elsietni azokat a nagy reformmunkákat nem lehet. Varázsütéssel dolgokat létesíteni csak mesében lehet. Eredményt, komoly eredményt, kielégítő megoldást nehéz kérdésekben csak komoly, fáradságos és lassabb munka biztosít. A fa sem hoz gyümölcsöt azon a nyáron, a melyen ültették. És nem is az a legzöldebb és legtartóshbb gyümölcs, a melyik a legkorábban érik. A tölgyfának törzse azért a legerősebb, mert lassabban fejlődik; az ő ellenálló képességét és tömörségét, valamint erejét és súlyát azokkal a gyűrűkkel szerzi meg, a melyeket fokozatos fejlődéssel képez önmagában. Azonban, bármiképpen, lassabb, vagy gyorsabb tempóban kerüljenek is a reformkérdések megoldás alá, arról biztosítalak titeket, hogy a mit az erősen kifejlődött kötelességérzet és munkakedv bennem és minisztertársaimban létesíteni képes, azt mi a legjobb akarattal és becsülettel igyekezzünk létesíteni is fogjuk.

Igérni nem természetem, nem szokásom és ma sem ígérek semmit, de annyit mégis ígérek: arra fogok törekedni és ez lesz közpályámnak, ha elérem, legboldogabb napja hogy azt a bizalmat, a melyet nekem tíz hónappal ezelőtt előlegeztetek és a melyet újból felajánlottatok, de a melynek becsét, súlyát és értékét éreztem és érzem, eredményekkel tudom kiérdemelni.

A főispán és a városi közigazgatás.

Általános a vélemény, hogy a város megfelelő polgármestert azért nem kap, mert nagyon kevés a polgármesterei fizetés. Ehhez a szálló igévé vált axiómához ugyan igen sok szó fér és részünkről hamisnak atartjuk minden egyes szavát; de hát városi ügyekről is lévés szó, figyelemmel tartozunk lenni minden iránt, a mi a város érdekeit a legtávolabbról is érinti.

A közigazgatás mai szervezete mellett minden városi bajba a főispánra tekint a közönség.

Mi ebben a tekintetben valóban szerencséseknél nevezhetjük magunkat.

Főispánunknak a városi közigazgatás körüli szereplése a közelismerést annál inkább kiérdemli, mert habár saját jogaival és hatáskörével a legkiterjedtebben él és azt minden irányban érvényesíti, a város autonóm jogait és önrendelkezési szabadságát a törvény által meghűzött határvonal szigorú betartásával feltétlen tiszteletben tartja s mindent elkerül, hogy azzal ellentétbe, vagy ellenkezésbe jöjjön. És az is egyik kiváló érdeme, hogy az államnak a közigazgatásban nyilvánuló közérdekei mellett, a polgárok tevékenységére bízott különleges városi érdekekre is kellő figyelmet szentel s az általa segélyforrásainak kinyerésében készségesen közreműködik.

A közigazgatásban a kormányzat törvényeszerűségét biztosítani, ez képezi a főispánnak, mint az államhatalom első rangu, közvetlenül működő felügyelő közegének hivatalnokai feladatát. Ellenőrző felügyeletet kell gyakorolnia ama irányban, hogy egyrészt az állami átruházás folytán a polgárok által gyakorolt önkormányzat önállósága megférjen a közigazgatás céljaival. Követelményeivel, folytonosságával, de egyúttal a kormány felelősségével, más-

részt pedig, hogy az önkormányzatra bízott tevékenységben az állam központi kormányának végrehajtót hatalma a maga teljességében érvényesüljön.

Reá kell mutatnunk e feladatra, midőn főispánunknak a városi közigazgatás körüli szerepléséről van szó, hogy így annál szembetűnőbb legyen azok nézetének téves volta, a kik azt hiszik hogy a főispánnak tulajdonképpen csak politikai feladatai lennének és a jelzett felügyeleti jog gyakorlásában az önkormányzat szabadságának megsorbítását s az államhatalom túlterjeszkedését lálják.

Mindaddig a közigazgatás felügyelete és ellenőrzésének a tevékenység minden részére és mozzanatára kiható ezen főispáni kifejtése szokatlan volt nálunk és inkább csak általános irányelvekre szorítkozott. Pedig kétségtelen, hogy csak e jognak szigorú, mindenre kiható, folytonos gyakorlása által biztosíthatik a közigazgatás törvényeszerűsége s e közvetlen beavatkozás az adminisztráció javulásának, fejlesztésének, tökéletességének egyik leghatásosabb rugója. A felügyelet és ellenőrzés kötelesegeinek hiú, cser és kitarló teljesítésével együtt jár az a nemes egyéni törekvés is, hogy a közzel sikeréhez befolyásával, munkásságával, lehetőségével, szóval minden erejével ő is, mint az állam képviselője, hozzájáruljon.

Azt az érdemet senki sem vitathatja el főispánunktól, hogy a város adminisztrációjának javítására, rendezésére minden lehető megtesz és ez irányban semmi sem kerüli el figyelmét. A felügyelet és ellenőrzés szakadallan folytonossága, a szorgos vizsgálódás, a minucziózus gondosság, a szigorú önállóság a kezdeményezésben úgy, mint az intézkedésekben s a törvényes formák kérlelhetlen betartásának követelése sokaknak föltűnik, de a ki az adminisztráció az ügymenet és ügykezelés kü-

A „ZOMBOR és VIDEKE” TÁRCZAJA

A mi ajándékunk.

Mit hozson a Jézuska,
Édes feleségem?
Mért mosolyg a két szemed?
Tán hiába kérdem?

(Szegény bis a falatunk,
— Nem panaszkép' mondom!
Kis örömünk nagy ára:
Megteltézt gondom

S öleléseid feletti:
„Többet mi nem várunk:
Érvöl-dőre hagyja meg
Csak a — boldogságunk' . . .“

Láng József.

Jeruzsálemtől Bethlehemig.)*

Szentföldi utirajz.

Írta: Vértesi Károly,
(Folytatás.)

Minden kerék röpült a kocsisorban s úgy, másfél órai út után hátrahagytuk

*) Egyidejűleg megjelent az „Ország Világ”-ban.

volna a nyole kilométernyi utat, ha vezetők le nem szálltak volna többször hogy minket csoportokra gyűjtve, elmondják nekünk a maguk beszajkolt mondkáját az utba eső nevezetességekről.

Mohós falú, borostánnal befuttatott öreg zárda esett utunkba. Benlakói szeretik az eredetét visszavinni Illés prófétájig. Történelmi idők porrétege rajta. Allítja egy barát hogy Jezabel királyné haragja elől ide bujt el Illés látnok, itt egy olajfa alatt táplálta őt az angyal hogy éhen ne haljon.

A kövön, melyen aludt Illés, megmaradt a testének formája.

Néztem a vidéket. Ellátni messzire. Jeruzsálemtől éjszakra, keletre hegyekre, völgyekre. Szemem elcsapongott.

Amott látták meg újra a napkeleti bölcsök, a három király: Gaspár, Menyhért, Boldizsár, az eltűnt csillagot. Egy kut van most azon a helyen, a melyen Mária pihent meg, mikor a kisdét Jézussal Egyiptomba futott Herodes haragja el.

A Holt-tengerből felgyülemlő gőz, sokat vont le a levegő átlátszóságából az ég párazatos hajlatán. A levegőnek más-különbön nem volt párateltsége ebben az idősokban. Az ősz eleji verőfény tisztán tündöklött.

A környékbeli asszonyok és emberek, gyermekek és ezerhetes hajdonok,

utóbbiak övvel feltűzött, tiszta, cifra köntösben, szapora lépésben siettek a vörösbarna talajon Bethlehembe. Kiöltözöttek mint ünneppan. Temérdek apró fénypontocsa csillog rajtuk. Eladó tárgyakat vittek a vásárra utszélen, a kik maguk is eladó leányok voltak. Látesőveztük őket, nagyon szépek voltak a tarka kötöken menők között.

Leslyüedt szemekkel haladtak mellettünk el. Olyan bánatosan szelid volt a típusuk, szentképekre való. Jellegzetes tulajdonsága ez, e vidék nőnemének, hogy a szemük tükrö, mely nem tart meg semmit abból, a mit magába fogad. Habár csak a tarobogó kocsirol néztük őket, mégis többet tartottunk meg abból, a mit magába fogadhatott szemünk. Meglepődéssel néztem őket.

Ha a szép asszonyról mondjuk, hogy a földnek gyöngye, akkor a bethlehemi szépekről is bátran elmondhatjuk, hogy Napkeletnek legszebb gyöngyei. Ezeknek a fényes gyöngyöknek az a kitűnő tulajdonságuk is van, hogy posvány nem nyeli el azokat.

Atlyukasztott aranypénzek, lencsényi pénznemcsékek sokasága összeesendül a formás nyakukon, többszörjával a még formásabb, tele mellükön. Kőfejdelmek nélkül is van, izléssel összeválogatott sok szép ékesség. Aranyhimes ruhájuk tündöklőt a napfényben.

lőnböző viszonyaival, eddigi sajátosságaival, elavult szokásaival, hibáival, hiányai, mulasztásai és félszegeivel (tisztában van, a ki viszont ismeri főispánunknak a közigazgatás körüli szakértelmét, törvénytudását és eljárásának alaposágát az, — legyen bár a kérdésben közvetlen érdekelt is — nemcsak méltányolni, hanem a legteljelebb elismerni fogja az ő önálló, csodásan nagytevékenységét és ambiciózus munkásságát e téren. Ha egyébb érdeme nem lenne — pedig van elég más is — ez magában elegendő, hogy ebbeli működéset a közéletismerés kísérje.

A rend, korrektség, szabotosság eddig csak kívánalmak voltak, ma elmaradhatlan szükségletek E javulással együtt jár a városi ügyeknek a város polgárai és körei részéről való behatóbb gondozása is.

Ekor pedig a mai fizetéssel teljesen meg fognak felelni tisztviselőik rendeltetésüknek. A város meg lesz kímélve hiába való költségektől és terhektől, a polgárok pedig megelégedet tek lesznek.

P. N.

A villanyvilágítás előkészítésére kiküldött bizottság jelenése.

(Vége.)

Annak idején, ha a szerződés vállalkozóval megkötöttet és belügyminiszeri jóváhagyást a nyert, — a szűkebbkörű bizottság javaslatra és kezdeményezésére a város közönségének feladatát képezendi, hogy a posta és távírdá-igazgatósággal az állami vezeték biztosítása tárgyában megegyezésre jusson és az esetleges biztosításoknak a város költségén leendő keresztilvitelére a posta-igazgatóságot felkérje.

A közvilágítás berendezésére és a világító testek beosztása iránt a következő javaslatot terjeszti elő a szűkebbkörű bizottság:

Mintogy tapasztalat szerint a villanyos izzólámpák intenzitása többnyire 15—20 méternyi intenzív fénykört ad, kik

A némberek cifrán járnak, ékesen, és a mily ékesek olyan éjnyesek. Mintha csak egy lélek járná őket át. Két udvarlós leány nincs közöttük. Bünyvirág meg éppen nincs. Meddő marad azírát minden kísértés, szívük nem hajlja őket torzóságra. Avagy talán mégis, egyik-másik Mária-Theresia széles tallérnak, melyet már az unoka hord, regényes multu története, mégis van?! Csak a szívek és vesék vizsgálója tudja, fűződik-e regényes esemény annak élete és multja köré, a ki a nagy asszony király nagy ezüst pénzét — vérenek do nem a lelkének a tévedésből — először felkötötte, viselte!

A nő mindenütt nő. Nemes ére, kalárisra, ékesszóra, megy. Titkán ki nem ad.

A meyecekké magas, karimátlan kalapot viselnek, mint Jeruzsálemben az orosz pópák, csakhogy ezekről a kisebb kiadású, picinyített formájú süvegekről lecsingő, arany- vagy selyem himézsi, két méter hosszú, egy méter széles, fehér fátyol, a mely a hóval versenyezve, még formásabbá teszi őket s így a 10—12 centiméter magas, lapos tetjű kalapka rajtuk, a ragyogó sok ékszer, aranypénzzel, szebben is áll mint az orosz pópán — az a ménykőnag.

A bethlehemi keresztény nők, evel a fátyollal takarják el az arcukat a moszlimék és az idegenek előtt, — de

ezen alapján a bizottság a világítás beosztását 3 főcsoportba javasolja beosztani.

I. Az első főcsoportba sorozandók azon főbb közlekedési vonalak, melyek szélességükönél és nagyobb forgalmuknál fogva, mindkét oldalon izzó lámpákkal volnának ellátandók.

II. A második főcsoportba sorozandók azon utcák, melyek keskenységükönél fogva egyszerű vezetékkel csak egy oldalon volnának világítandók izzó lámpákkal.

III. A harmadik főcsoportba volnának az ivlámpákkal világítandó utcák és terek sorolndók.

Az első főcsoport ismét több alesoportba osztlanék:

a) hol a lámpák két oldalt és egymással szemben körül-belül 20—30 méter távolságra állannak.

b) hol a lámpák két oldalon azonban diagonális beosztásban egymástól 30—35 méter távolságra lennének elhelyezve.

c) hol a lámpák két oldalon egymással szemben egymástól 50—60 méter távolságban állítatnának fel.

d) hol a lámpák két oldalon, de diagonális beosztásban egymástól 60—70 méter távolságban helyeztetnének el.

A második főcsoport felosztása a következő:

a) hol a lámpák egyoldalt elhelyezés mellett egymástól 30—35 méter távolságban osztatnának el;

b) hol a lámpák egymástól távolsága 60—70 méter;

c) a lámpák egymástól 90—100 méterre helyeztetnének el;

d) a lámpák a) pont alatt említett nagyobb távolságban állítatnának fel.

Az ivlámpák 2 csoportba oszthatók:

a) A hol több ivlámpára van szükség, nagyobb területek, utcák világítására, ott egymástól 30—60 méterre állítandók fel.

b) Kisebb tereken és főbb pontokon felfűzandó egyes lámpák.

Ezen módokozatok mellett terbe lehetne venni a város összes utcáinak és tereinek világítását és az utcákat és tereket a fent elősorolt tervezetek szerint következőkép beosztani:

Az I. főcsoport a) alesoportjába sorozhatók:

Szentháromszágt, szent György tér, Kossuth Lajos-utca, Deák Ferencz körút, az Erzsébet körút, a Deák körütről a Jókai tériig s a Jókai tér.

b) alesoportba:

nem mindig, — tapasztalásból mondhatom.

A fő ruhadarabok egy hosszú, sötétkék vagy csikos felöltő, mely derékon le van szorítva, fölül pedig ujjasban végződik. Mellük tája himeze van, zöld vagy sárga kendővel takarva. Elölött a ruha fölött van még egy rövidke másik, többnyire vörösen ríktó. A szebb és érdekesebb ruhadarabokat, nemzedékről nemzedék reőröklődve bírják.

Utélagázashoz értünk. Két utirány, mely egykor Herculennek kinalkozott, Hebronban visz jobb felől, de orrál a szándékról letettünk, balra tartunk, ez a jó út szabad Botlehembe. Hebronba csak a gondolat szárnyán megyünk, sajátlújk azért hogy hebronai rúzsákat nem látunk Hebronban, a mely városka sok másról is nevezetes. Arról is hogy Abraham ott lakott, arról is Adám ősapánk — hagyomány szerint — Hebronhoz közel teremtett. Hebron közül a Káánán földön, (melyet most kinnal hasogát az éke) termettek azok a nagy szállófürtök, melyek minden egyikét, két ember eplelte rúdun, mind azt láttuk a képes kis Bibliában; Oltóagra, való sincs már ebből. Kár hogy faja kiveszett. Sokat jövedelmezhetne nálunk — kinestári illetékben, fogyasztási adóban.

(Folyt. köv.)

Az Erzsébet körút a Jókai tértől a Széchenyi körútig, az egész Széchenyikörút, Eötvös körút, bajai-utca, apatini-ut és Csíhás Benő-utca.

c) alesoportba.

Rókus-utca, Flórián-utca, bezdáni-út, a szöntai-út, a galamb-utczától a bástya-utczáig és a vitéz utca.

d) alesoportba.

Könyovics-utca, nemes militicsi ut, esonopiyai-ut az elágazásig. Dob-utca, szivaci-út, bástya-utca, s a szöntai-ut a bástya-utczától a löversenyterig.

II. főcsoport a) alesoportjába:

Szapári-ut a Dekker házig, zrinyi-utca, hasa-utca, városház, Gromon, Trefort, pósta, csendes, zarándok és nagytemplom-utczák.

b) alesoportjába:

Vásártér, képezde, aranygerenda, kistemplom, kigyó, zöldfa, barát, korona, kalap, madár, zsinagóga és sötét utczák.

c) alesoportjába:

Szapári-ut folytatása, Juhász, Koháry, árok, völgy, Hunyady, kistemető, magtár, gákovai és fecske-utczák.

d) alesoportjába:

a többi külvárosi utcák, megjegyezve, hogy legalább az utcák két végén ivlámpák állítandók fel.

Megjegyeztetvén, hogy az összes izzó lámpák fényereje 16-os gyertyafénynek feleljen meg, ami lámpánként és óránként 50 Watt fogyasztást jelent. Az így elosztott izzólámpák száma a közvilágítás céljaira 800—850 darabnak felel meg.

III. főcsoport a) alesoportjába volnának beosztandók a bajai ut és vaspályau-ut. Ezenkívül elhelyezendő lenne az Erzsébet ligetben 5 db ivlámpa s a városi parkban szintén 5—6 db.

b) alesoport szerint egy-egy ivlámpa volna elhelyezendő a vármegyeház előtti tere, — a szt.-György, szentháromszág és Jókai tere; továbbá a belvárost övező körút, négy sarkán, Falcione alapítványi ház és az Eötvös körüton a Krónits-féle ház elé s a városháza udvarára.

Ezen beosztás szerint felállítandó lenne 45 db 12 amperes ivlámpa.

Ily körülmények között a közvilágításra naponként — 94000 Wattru vána az esetben, ha az összes lámpák világítának, mely munka végzésére az esetben, ha az összes dynamo és munkagépek folyton üzemben volnának a világítási időtartam alatt egy 128 lóerejű gép elégséges lenne. — Minthogy azonban a közvilágításra szánt lámpák valamennyje egyszerre egy időben rendszeren nem ég, másrészt azonban az esetleges zavarok elkerülése végett tartalék gépekre is szükség van, ezen arányszámítás a gyakorlatban, így meg nem valósítható, hanem vagy több, kisebb erőre berendezett gép szerzendő be, vagy a lóerők száma változtatandó. Mely kérdésre különben a központi telep berendezésének fejtegetésénél visszatérünk.

Magára a villanyos vezetékre vonatkozólag a bizottság ez idő szerint határozott javaslattal nem állhat elő, mert az irányban véleményét csakis akkor adhatja meg, ha a pályázati határidő letelte után a beérkezett ajánlatok feletti döntésről lenne szó, mikor is minden egyes ajánlattevő az általa nyújtott ajánlatban körülményes körülvonaloza az általa tervezett beosztást s módszerének előnyeit és rendszerét.

Annnyit azonban a bizottság íthelyt tájékoztatásul megjegyvez, hogy városunk szerény anyagi viszonyai mellett egyáltalában más mellett nem foglalhat állást, mint a föld feletti vezeték mellett, mely házfelépítési szempontból kifogás alá esnék, viszont azonban a befektetendő összeget tetemesen reducálja, mert földalatti (Kabel) vezetés esetén a vezetéknek elhelyezése 7—8 szoros összegbe kerülne, a huzalok drágasága s a kövezet és járdák fel-

felszakítása és újból való helyreállítása miatt. Ezen körülmény a pályázati feltételekben minden körülmények között hangsúlyozandó.

Hogy maga vezeték s egyáltalában az egész berendezés egyenáramú vagy váltakozó áramú legyen, — arra ez idő szerint kiterjeszkedni nem tartja a bizottság szükségesnek, mert azok feletti javaslatot adni csakis az ajánlatok beérkezése után lesz lehetséges.

Tekintettel azonban arra, hogy a város belterületén a központi telep építésére alkalmas terület alig található, s az üzem fenntartására elegendő vízmennyiség alig nyerhető é így azt a legnagyobb valószínűség szerint a város külterületén kell felállítani, — a bizottság szükségesnek tartja hangsúlyozni a két rendszer t. i. az egyenáramú és váltakozó áramú rendszere közötti különbséget.

Egyenáramú rendszer teljes sikerrel csak ott alkalmazható, hol a központi telepet a világítási terület tényleges központján helyezhetni el, mert az így keletkező áram ereje a vízbe dobott tárgy által okozott hullámvérteshez, hasonlóan terjed, s a vezetékben keringő áram nem a feszültség nagyságával, hanem az áram erősségével hat és adja a világítás-hoz szükséges erőt és így a vezetékék átmérőjének a világítási terület nagyságához képest növekednie kell, mi azután okozza azt, hogy első sorban a vörös rész árának magasságánál fogva a hálózat nagy összegbe kerülne, másodsorban a vezetékék súlyánál fogva a vezeték oszlopok száma tetemesen emelkedik. A váltakozó áramú gépek ellenben képesek a villamos áramot nagy távolságokba juttatni s a feszültség veszteségét a vezetékék kellő kombinálása esetén a lehető legcsökkentébbre visszavezetni, s emellett a váltakozó áram esetén a világító erőt a feszültség nyújtván a sodronyok vastagsága inkább csökken és ezzel a sodronyok súlyával és az oszlopok szaporításával járó tetemes kiadások esznek. Ezen ismertetés azonban inkább felvilágosítás mint határozott javaslat.

A vezetékerekre vonatkozó javaslat folyamán áttérhetünk még a vezető oszlopokra. Tekintettel arra, hogy a vasvezeték oszlopok fellállítása óriási kiadást igényelne, mennyiben egy vasoszlop a legkevesebb 80-95 frtba kerül darabonként, a bizottság minden körülmények között faoszlopok fellállítását javasolja, melyek a vegyszert jelenlegi állapotban huzamos időn keresztül megfelelnek, s kicsérelésük tetemesebb kiadást nem okoz.

E mellett a város belterületén, hol diszebb kiállításban kell azokat felállítani, kellő díszítéssel tetszeletesebb külsőt is lehet adni nekik. A pályázatban kikötendő lenne, hogy oly anyaggal imprágnalandók, mi az olajfestékekkel való befestést nem gátolja.

Ezek után áttérhetünk a magánfogyasztók által kívánt berendezésekre.

Mínthogy egy város területén villanyos közvilágítás önkezelésben való berendezésének lehetőségét legutóbbinra a magánfogyasztók kellő számban volna nyújthatja csak, — javaslatunk előterjesztésénél ez a körülményre okvetlenül kell terjeszkedni.

Tekintettel arra, hogy a tervezés és hálózat berendezés alkalmával csupán csak is a hozzávetőlegesen kilitásba helyezett áramfogyasztásnak megfelelő vezetékék fektetteknek meg, melyek a később bekövetkező fogyasztási emelkedést meg nem bírják s így egyenáramú világítás esetén a vezetékék megnyitása vagy váltakozó áram esetén újabb transzformátorok fellállításával járó tetemes költségek jelentkezőt s nem a várost mint vállalkozót kell hogy terheljék, — azon eshetőség állna elő, hogy épen a nagy bevezetésű költségek miatt a magánosok a villanyos fény használatától visszariadnának.

Ezen visszas állapotot elkerülendő a bizottság javasolja, hogy az eszthen, ha a villanyvilágítási berendezés emellett megvalósulásához közeledik, a községnek kellő kioktatása s az ebből eredő előnyök ismertetése mellett fizikelműveztetettnek, illetve felhivatának arra, hogy mielőtt a hálózat építése megkezdődne, saját jól fel fogott érdekében jelentkezzék az áramhasználatra, mikor is lehetséges volna a városnak a bevezetést önköltségen és élővívő feltételek alatt keresztül vinni. Így lehetségesse válik a vezetékereket olyképen beosztani, hogy azoknak későbbi felesérelése, vagy kibővítése feleslegessé válhasson.

Helyet megjegyeztetik még, hogy a magán áram fogyasztás díjai tekintetében alkalmasabbnak mutatkozik, ha azok beszedése árammérők alkalmazásával s az azokon leolvasott adatok alapján történik, mert ez esetben határozott biztos adatok nyerhetők az elfogyasztott áram mennyiségéről, míg általánly fizetés mellett vagy a város közönsége vagy a magánosok rövidségeit szenvednének.

Magára a kezeléserre vonatkozólag a bizottság javaslatától szükségeséget csak akkor látja, ha már a berendezés folyamatban lesz. Ugyanakkor jelölhető ki a felügyelettel és ellenőrzéssel megbízandó közeget is.

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság!

Midőn a villanyvilágítási berendezésének előkészítése iránt kiküldött szűkebb-körű bizottság jelentését ezekben van szerencsénk betegszenteni tisztelettel kérjük, hogy az irányban a megfelelő intézkedéseket mielőbb megtenni sziveskedjék.

Tekintettel ugyanis arra, hogy a pályázati idő szükségképpen hosszú tartama, a beérkezett ajánlatok feletti határozathozattal s ezen határozatnak jóváhagyása hosszú időt igényel, s tekintettel arra, hogy a gépek és berendezések csak megrendelésre és körültekintő pontossággal készülnek, s maga az építés és hálózat berendezési munkálatok is legalább 5-6 hónapot kívánnak meg, okvetlenül szükséges, hogy a pályázat a legrövidebb idő alatt kiirassék, nehogy késedelmezések miatt ezen, most már annyira sürgős ügy hátráltassék.

Zombor, 1899. december 9-én.

Dekker Pál
h. polgármester

mint a bizottság h. elnöke.

Hírek.

* **A Bács-Bodrogh vármegyei történelmi társulat közgyűlése** folyó hó 6-án — szombat — délelőtt 10 órakor fog megtartani a vármegyeház nagytermében, melyre a társulat tagjai és az érdeklődő közönség tisztelettel meghívottak. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Titkári jelentés. 3. Kozma László vál. tag ur jelentése a hunyadmegyei tört. társulathoz történt kiküldetéséről. 4. Tiszteletbeli tag választása. 5. Szabad előadás az őstörténelemből. A társulati muzeum jellegzetes őstörténelmi tárgyaitak bemutatásával, tartja Roediger Lajos titkár. 6. Pénztár-sorozat jelentése. 7. Számvizsgálók jelentése. 8. Jövő évi költségelőrinyzat. 9. Pénztár-vizsgálók kiküldetése 1900-ra. 10. Indítványok. 11. A jvk hitelesítése. — Zombor, 1900. évi január hó 2-án. Czifrusz Ferenc kir. tantálygyelölő elnök. Roediger Lajos titkár.

* **Eljegyzés.** Pletikoszich Agoston eljegyezte Mayer Zsófiika kisasszonyt Zomborban.

* **A zombori iparoskör házi estélye.** A zombori Iparoskör f. hó 6-án a saját helyiségeiben tombolával összekötött házi estélyt rendez. Az eddig mutatkozó érdeklődésről itélve az estély nagyon kedélyesnek ígérkezik. Különösen megemli-

tendő, hogy több mint 100 darab szelbnebb sebb tárgy gyűlt már össze mely mind a tombola nyeregmenteit fogja képezni.

* **Eljegyzés.** Megyesi Ferenc zombori állami főgymnásiumi tanár a mult napokban eljegyezte Kleiner Etelka kisasszonyt Zomborban.

* **Betöréses lopás.** Dr. Körtvélyessy Mór zombori kir. aljárásbíró lakásán betörők jártak a Szilvester éjjelén. A háziak nem otthon tölötték az estét, amit úgy látszik, benfentes felhasználás, s mire az aljárásbírók haza jöttek, a lakást feltevő s kirabolva találták. 200 frt készpénzt és sok női ruhát vittek el a betörők, akiknek nyomait most keresi a rendőrség.

* **A szabadkai gymnázium címe.** Nagy vita volt a december 29-iki városi közgyűlésen a miatt, hogy mi legyen a főgymnázium címe. Végre hosszas vita után a tanács javaslata fogadtatott el, amely szerint a főgymnázium címe ezentul: városi katolikus magyar gymnázium lesz.

* **10,250 koronás alapítvány.** A vármegyei közönségi tanító-egyesület az „Eötvös-alap” országos tanítói segélyező egyesület f. évi december hó 28-iki jubiláló közgyűléséhez a „Ferencz József Tanítók Háza” javára 10,250 koronás alapítványát jelentte be.

† **Halálozás.** Rozenberg Adolf bácsalmási földbirtokos mult hó 28-án életének 57. évében elhunyt. Temetése mult hó 29-én volt Bács-Almásán.

* **Eljegyzés.** Mester Andor fiatal kereskedő, a napokban tartotta eljegyzését özv. Paál Józsefné Papp Klára úrnó kedves leányával, Ilnokával.

* **Karácsonyi ajándék.** Vermes Béláné szül. Vojnits Jerne úrnó karácsonykor egy szép fehér misemondó ruhát ajándékozott a szabadkai kórházi kápolnának. Emeli e valóban díszes ajándék becset azon körülmény, hogy fent nevezett nemeslelkű úrnó e misemondó ruhát drága menyasszonyi ruhájából készítette s saját kezű, művészi hímzéseivel díszítette. Fogadjja a nemeslelkű úrnó ez uton is a kórházi ápoló nővérek és lelkes legfőbb háláját és köszönetét, Isten fizesse meg fáradozását.

* **Villamos vasut Ujvidéken.** Ujvidék város jogtgyi és gazdasági bizottsága tárgyalásokat folytatott egy budapesti céggel villamos közúti vaspálya építése tárgyában. A mint ujvidéki tudósítónk írja, már megállapodásra is jutottak a tárgyalások folyamán s ha csak előre nem látható akadályok nem jönnek közbe, ugy még a jövő év tavaszán megkezdik az építési munkálatokat, melyekhez a szükséges tőke már is biztosítva van.

* **Hajtvadászat.** Gróf Zichy Nep. János emuczi (eredeti magyar nevének emődi) birtokán m. hó 28 és 29-én Dr. Goszthony Mihály felügyelő nagy hajtvadászatra rendezett, mely meglepő szép eredménnyel végződött. Élejteltet ugyanis a 2 nap alatt 853 nyul és 12 óka. A vadászaton részt vettek a rendezőn kívül: Rakovszky István v. b. tt. az állami számvévszők elnöke, Magyar Géza es. és kir. kamarás, Vermes Béla, Latinovics Géza országgyűlési képviselők, Kiss Aladár közjegyző, Szűcs Endre, Goszthony Aladár, Vojnits Oszkár, Vojnits István, Vojnits Béla, Dr. Licsék József, Császáz Péter, Dr. Hadzsy János és Fárnek Dezső.

* **Eljegyzés.** Dr. Szervátz Imre kőkei orvos jegyet váltott Kovács János ujvidéki főgym. tanár kedves leányával, Margit kisasszonnyal.

* **Áthelyezés.** Herecz Gyula csendőrhadnagy műési szakasparancsnok Ujvidékre helyezettetett át.

* **Az ujvidéki gőzmalom részvénytársaság** ellen kitűzött árverés mult hó 28-án tartatott meg s a gőzmalomért

Bernfeld Mór budapesti cég legtöbbet: 64.100 forintot ajánlott. Mint halljuk, az újvidéki takarékpénztár, melynek még áldozatok árája is érdekében áll a gözmalom megtartása, utóajánlatot adott be.

*** Államsegély a bajaimunkásalaprak.** Dr. Darányi Ignác földmivelésiügyi miniszter — a bajai munkásalpra 2000 korona állami segítyt utalványozott. A mult közgyűlésen a város is 400 koronát szavazott meg erre a czélra.

*** Házasság.** Németh Imre városi polg. iskolai tanár december hó 27-én vezette oltárhoz Csérba Vilma kisasszonyt Baján.

*** Eljegyzés.** Jank János, a pozsonyi keres. és iparbank főhivatalnok, csász. és kir. tart. hadnagy, eljegyezte Kobelrauch Gizella kisasszonyt, Kobelrausch Tóbiás köztisztviselőnek örvendő magánzónak kedves leányát.

*** Eljegyzés.** Mayer István Pécs szab. kir. városi számvevőszéki számtiszt. jegyet váltott Vargay Gizella kisasszonnyal Bajárról.

*** Az újvidéki függ. és 48-as párt szervezkedése.** Az újvidéki függetlenségi és 48-as párt szerdán este ülést tartott, melyen határozatilag kimondották a szervezkedést. Elnökké dr. Nemes Sándort, al-elnökké dr. Slezák Lajost és jegyzővé Winkle Istvánt választották meg.

*** A ragadós állati betegségek állása** Bács-Bodrog vármegyében december 27-ikén. Veszettség: nemetpalánkai j. Nemet-Palánka 1 u., topolyai j. Bajsa 1 u., Ó-Moravicza 1 u., zombori j. Bezdán 1 u., Takonykór és bőrtőleg: hodsági j. Hodság 1 u., újvidéki j. Petrovác 1 u. Sertésvész: apatini j. Bodrog-Monostorszeg 1 p. bácsalmási j. Bajmok 1 sz., Bács-Almás 1 m., Mélykut 1 m., titeli j. Káty 1 sz. újvidéki j. Kulpin 1 u., Temerin 1 u.

*** Eljegyzés.** Löbl Fülöp Temerinből eljegyezte Beck Janka kisasszonyt Mohoról.

*** Nagy ékszerlopás.** Zimmerer Márton pancosvai ékszerész a vasuton, midőn Újvidékről Titeire utazott, meglopták. Utaközben elnyomta az álom s mire felébredt, ékszerestekájja, mintegy 5000 forintnyi értékű ékszerekkel hiányzott. Hiába telegrafáltak a szelőrésza minden irányában, a táská maig sem került meg.

*** Az ó verbázi állami mezei háziipariskola megnyitása.** E szerény című és jelentéktelennek látszó intézmény ünnepélyes megnyitása történt meg e hó 15-én Ó-Verbázon esendben, zajtalanul. Oktató hajléka nyílt meg ezzel Darányi földmivelésiügyi miniszter nagy szellemében, olyanok részére, kik munka hiányában unalomból utcasarkon kenyérvéle szövök beteges képzelettel sőtét terveiket a társadalmi rend ellen. Ezek részére, de egyáltalán a szegény munkanélküli osztály részére létesült e következményeiben és a közjó előmozdításában kiszámíthatatlan horderejű, a kulai járásban legelső mezei háziipariskola e czélből, hogy a munkanélküli szegények a mezei háziipar elsajjaitása által oly időben, midőn más keresete alkalom nincsen, megélhetésüket tisztességes módon biztosíthatják és a mindinkább megnehezített megélhetés részükre azzal is megkönnyítve legyen. Ezen mezei háziipariskola tanfolyamában egyelőre 40 szegény felnőtt napszámos nyer a gyékény, napró és kosárkötés különböző nemibein díjtalan oktatást 3 szakember praktikus útmutatása és Zabik László állami tanító szakavatott vezetése mellett. A tanfolyamot Lukácsy Imre, az adai földmives iskolaigazgatója, mint a miniszter kiküldöttje beszéddel nyitotta meg. Ismertette a tanfolyam czélját, annak ugy anyagi, mint erkölcsi nagy értékét, megköszönte dr.

Széchényi Tamás járási főszolgabírónak, Kiss Gyula községi jegyzőnek ezen ügyben buggó közreműködését és kérte támogatását s hordják szívükön ezen nagyfontosságú ügyet továbbra is. A miniszter kiküldöttje csinos beszéde nagy hatást tett a hallgatókra és azért lelkes éljenzéssel jutalmazták. Ezután dr. Széchényi Tamás főszolgabíró megköszönte a miniszter kegyeit, hogy járásában ezen nagyhorderejű tanfolyam hallgatóit arra, hogy az ezen tanfolyamon előadottakat a legnagyobb odaadással, szeretettel és örömmel sajátítsák el, hogy annak végeztével családj körükbe azon tudattal térhessenek vissza, hogy minden körülmények között megkereshetik kegyelmeiket s csakis azzal halálhatnak meg a miniszterium jószágát, ha továbbra is tisztelik a törvényt és annak üdvös volta alatt a hazának derék jóravaló munkás népeje lesznek s így boldog lesz a haza s őik pedig megelégedett tagjai. Ezután Kiss Gyula jegyző német nyelven, Trbojevič Mihály gép. kath. lelkész pedig rutén és szerb nyelven ismertette a munkás néppel ezen tanfolyam jelentőségét. Ezzel a szép ünnepély — melyen a verbázi egyházak összes lelkészei vallás és nemzetiöségi különbség nélkül, az összes tanítók, a birtokosság és a szegény munkás nép nagy számban vett részt — véget ért és nyomban kezdetét vette az oktatás és a munka, melynek megkövetelése a miniszter praktikusán azzal biztosította, hogy nemcsak a gépeket és a teljes felszerelést ő állítja ingyen, de még a feldolgozandó összes anyagot is szeker számarra hordatta ide, amelyből a készitendő összes tárgyakat előre már a munkásoknak ajándékozta.

(Az idegesség.) Ha faluhelyen járunk, olyankor, a midőn a földet művelni kezdik, rendszeren, erős, egészséges emberekkel találkozunk. A szabad levegő, a város rossz levegőjétől való távolság az egészség egyik főfőforrása. Néha azonban akad a vidékiek között olyan, kinek kevésbé erős szervezete, gyengébb vére nem tud a fárasztó földmunkálatokkal, a melyek a helyett, hogy az egészségre üdvösek volnának, még inkább lerontják, megküzdenni. Ilyenkor a munkát félbe kell szakítani. Azban az esetben, a melyről most beszélni akarunk, az idegesség okozta a bajt. Ha valakinek ily baja van, egész szervezete megcsúsz; az idegek többé-kevésbé megromlanak s az az agyra és az érzékekre roppant káros hatással van. E baj külső megnyilatkozása igen különböző, de oka minden esetben a vér megváltozásában keresendő s a testi munka túlerőltetésének következménye. Ezért a vér helyreállítására kell a főszűrt fektetni; a Pink-pilulák mint a legjobb helyreállítói a vérnek megfogják adni a kívánt eredményt, úgy az idegességnél, mint a neurasthénianál a férfi és női gyengültségénél, a gyermekbetegségekénél, a melyek rendszeren a vérszegénység következményei. Egy radikális gyógyulás példáját írja nekünk Motard Gábor ur charmanti (Charente) 22 éves földmives. — Egy év óta — írja — ideges és oly gyenge voltam, hogy kénytelen voltam munkámat félbeszakítani. Egész testem szenvedett és enyhülést nem találtam, míg a nekem ajánlott Pink-pilulákat nem kezdtem használni.



Motard ur fénykép után.

Egy év telt el azóta és a legnagyobb megelégedésemre teljesen felgyógyultam. Most én ajánlom a Pink-pilulákat minden szenvedőnek. Remélem, hogy levelem nyilvánosságra hozása sok embernek hasznos lesz. Magyarországi főraktár: Török József gyógyszer-tárában, Budapest, Király-utca 12.

Színház.

Pietro Carusso és Szerelmi varázslat.
1899. december 30-án.

Szép színházi este volt. Az egyfelvónas Pietro Carussóban a címszerepet Palágyi játszotta oly ügyes alakítással, mely valóban megfelelt a remekül megírt darabocskának. Különösen festette az iszákos, elzűllött, de azért alapjában mégis becsületes gondolkodású embert, aki amellett, hogy az ebredő látó elkártyázza, — nem türetheti leánya becsütelenségét. Murányi Juliska kis szerepében (Pietro Carusso leánya) ügyeskedett. Gyárfás (a gróf) jól játszotta szerepét.

A szerelmi varázslat című két felvónas operette következett ezután. Pálffy (a kis bérőlnő) bájos énekével sok tapsot érdemelt ki. Lorándy (Péter) keveset játszik, arczjátéka majdnem hiányzik, de tenorja szépen cseng. Kár, hogy mindég egy parokával maszkirozza magát, mint ha bizony a tenoristának gondórhajának kellene lenni mindég. Deák Péter (a torbély) nagyszerű maszkiájával és ügyes játékával megnévtette a publicumot. Dulich Mariska és Erneyei kis epizodszerében szerepeltek, Dulich nagyon fess volt. Percel (a kocsmárosné) szintén betöltötte szerepét.

A silány cselekvényű, de nagyon herczeg zenéjű operette oly jól ment, hogy folytonos jó kedvben tartotta a közönséget.

Peleskei nótárius.

1899. december 31-én.

Délutáni zóna előadás, üres ház előtt
Vígecsek.

1899. december 31-én.

A Szüiveszter őji táncmuláság okolta, hogy oly kevesen jöttek megnezni a Deák Péterné Kovacsics Margitka első zombori debütjét. Az igazgatóné a Gizi kis szerepében lépett fel, s oly szépen játszotta a szerepét, olyan kedvesen énekelte a „bizonny isten” dalt, mellyel valóban rászolgált a kevés, de lelkes közönség tündető tetszésnyilvánításaira. Azt hiszük hogy közönségünk nagyon meg fogja szeretni a kis Kovacsics Margitkát, a ki különben szép nagy csokortét is kapott első fellépéséért. A vígécsek: Palágyi, Lorándy, Mihályi, Deák és Vadász voltak, míg Gyárfás a könyvelő szerepét játszotta. Murányi Juliska játszotta a kereskedő leányának szerepét, míg Beckői a kereskedő szerepét töltötte be. Lonyai Piroksa (a kis trafikosné) nagyon kedvesen énekel, csak az volt a fura, hogy honnan kerül a milleniumi kiállítás egyik kocsmájába a tarantalladob, hogy olyan hamar kéznél volt. Percel (Abelesznek a neje) igen sikerült alakítást mutatott.

Gyimesi vadvirág.

(1900. január 1-én.)

Délutáni zóna előadás üres ház előtt.

A Csikós.

1900. január 1-én.

Végre valahára telt házat is láttunk! Az összes helyek elváltak foglalva. Szerencsés dolog — újév napján!

A színtársulat ügyes tablóban, méreketlenül kivánt boldog újévet a közönségnek. Majd az egész tarsulat a Hymnusz énekelte el, a mit a közönség felállva hallgatott végig. Nagyon szép volt a tabló, rendezőjének szemét és ügyességét dícséri.

Aztán a Csikós került színre. A főszereplők Pálffy, Gyárfás, Lorándy, Palágyi, Leövey és Székely René voltak.

Pálffy szebbnél szebb magyar nótákkal aratta a tapsokat. Igazán gyönyörtien énekel. Gyárfás ugyanezt az ítéletet érdemli meg. Lorándy nem igen játszott csak elmondta a szerepét. Palágyi mint rendesen, most is alakította az álnok Benzecze szerepét, de kitetszett játékaiból, hogy nem neki való a szerep. Székely Renének sokkal kisebb szerepe volt, semhogy bírálni lehetne.

Deák a szegény paraszt szerepében valóban nagyon jól játszott. Már többször tapasztaltuk, mily drámai tehetség van a komikusunkban, meggyőződünk erről, nem rége a Czigány előadásánál s a Csikós előadása megerősítette véleményünket.

Leövey nyílt színen tapsvihart kapott, olyan jól kiitta a félliter bort egy hajtókára. Nehéz és nagy szerepét mindvégig jól játszotta.

Nem mulasztathók el még valamit. Nem épen egy estére vonatkozólag, de általában dicséretet kell, hogy mondjak a zenekarra, mely úgy az operettekben mint a népszínművekben szépen, precizien, művésziösen játszik, s mely a felvonás között idején is szép játékkal oly jól szórakoztatja a közönséget.

Pénteken e hó 5-én a „Fouchambault család” című 5 felvonásos színmű fog színre kerülni Palágyi Lajos jutalomjátékául. Palágyi a Bernard szerepét fogja játszani, mely legjobb szerepeinek egyike. Bizony megérdemelné Palágyi, aki legjobb színészeink egyike, a közönség érdeklődését jutalomjátéka iránt. Reméljük is hogy a közönség hálásnak fog mutatkozni a szorgalmas és tehetséges színész iránt.

Lili.

1900. január 2-án.

Erősen indisponálva énekelte végig Pálffy Nina a czímszerepet. Az első felvonásban kedvetlenül ment az ének, később ugyan kissé belemelegedett, de mégsem volt olyan estéje, mint azt tőle közönségünk már megszokta. A második felvonás „Ica-rica-kukoricza” dalát ugyan megújráztatta a közönség, de ez inkább a bájosan szép melodiónak, mint az énekek szóllott. A harmadik felvonás nagymama szerepét azonban valóban művészién játszotta végig. Lorándy Pinchard szerepét úgy szólván elejtette, csak csinos énekével pótolva a játék hiányát. Bezzkói (Sainte Hypothése) nagyon jó volt, de ezt a szerepet nem is lehet rosszul játszani. Palágyi kissé elszámította magát. Ő. i. a II. felvonás csak nyolc év múlva játszik, de Palágyi maszkja legalább húsz év különbözetet tüntetett fel a két felvonás között. Egyébként nagyon jó volt De la Grange báró szerepében, sőt a selypítő, buta magánalakjában kabinet alakításra törekedett. A többi szereplők eléggé jól működtek közre az operette sikeréhez.

Az új italmérési törvény

tudvaleg már január hó 1-én életbe lépett. Valahányszor az italmérési ízlet, vagyis italkereskedés tekintetében változások történtek, ezek az érdekelttség körében mindig bizonyos kezdetbeli nehézségeket idéztek fel. Az ezuttal életbelépő szabályzat nemcsak ily kezdetleges nehézségeket, hanem komplikációkat is fog az érdekelttek körében témasztani, mert az új törvény által számtalan üzletember érdekei érintettek, különösen pedig mivel a szesz és az abból készült közönséges pálinkának a korlátolt kimérés üzletköréből történt kizárásával a kereskedők és korszmártások közt erős érdekellentét keletkezik.

Már ez okból, de különösen azért, mivel a kereskedők és szatócsok számára a poharazási és utczán át való kimérhetési tordallékkal ellátott, valamint a cukrárszok, kávécsok és más hasonló üzletek tulajdonosai és a gyógyszerészeknek eddig adott „kis mértékben” engedélyek január 1-vel hatályukat veszítik és ezen engedélyek tulajdonosainak az új törvénynek megfelelő jogositványok elnyerése czéljából 1900. január 30-ig írásbeli uton jelentkezniök kell — nem ajánlhatjuk eléggé, hogy az érdekeltak az új törvény rendelkezéseivel idejekorán megismerkedjenek.

Tokár János a temesvári kereskedelmi és iparkamara t. fogalmazója, ki előző munkálatai révén a szakközönség körében máris jó hírnevet tudott magának kivívni, ezuttal is megfélelni óhajtván az érdekelt üzletvilág széleskörűségére, az új italmérési törvényt kiegészítve a vonatkozó végrehajtási rendeletek határozmányával s hozzártatózó magyarázó jegyzetekkel ellátva külön magyar és német kiadásban bocsátotta közre.

E művecske kiválóan nyer becsben az által, hogy szerző egy rövidre fogott előszóban megérteti az új törvény nyomán életbe lépő lényeges változást úgy, hogy e fejezet már magában véve — a fizet további tanulmányozása nélkül is — teljes tájékoztatás képes nyujtani. Már ez előszónak figyelmes átolvasása kellő utmutatást nyujt bárkinek arra nézve, hogy az új viszonyok beálltával minő módon vezetheti tovább üzletét, t. i. hogy egyik másik csoportba tartozó üzlettulajdonos mit és hogyan árusíthat a jövőben el, végül hogy a jelenlegi jogtulajdonosok közül kiknek kell jogositványuknak megváltoztatása végett 1900. év január hó 30-ig folyamodniok.

A praktikus fizet a kiadó, Tokár János, keresk. és iparkamarai tiszviselőtől (Temesvár) 1 frt-nyi árban megszerezhető.

A polgári kaszinói dalárda Szilveszter-estéjé.

A kaszinói dalárda Szilveszter-estéjé az idén is kitünően sikerült. A kaszinó termei zsufolóság megtelek közönséggel, a műsor művészi nivón állott; vígság és kedélyesség voltak az est uralkodó planetái.

Verdi Nabukadonozor nyitányát a zenekar pompásan adta elő.

A férfikar Lányi: „Régi nóta, híres nóta” című dalát a szokott művészi tökélyvel énekelte.

Ráisz Ilonka a Szultán: Belépőjét a közönség óriási tapsai között csatogtatta el. Zongorán Szaich Vilma urhölgy kísérte, igen ügyesen. Alig győzték a ráadást.

Káldy Kuruc-nótáival a dalárda hazafias hangulatot keltett.

Bodnár Ilonka urhölgy Belini: Alvajárdójának Laybach-féleg fantaniáját adta elő zongorán bravurral. A közönség tapására magyar dalokat is játszott nagy tetzés között.

A műsor utolsó pontja: Abt. S: Az erdő ajtatossága volt. A vegyeskar kitünően oldotta meg feladatát. A magánrészt Falcione Blanka urhölgy énekelte érzéssel és nagy hatással.

A hangverseny után a fiatalság tánpera kerekedett. Az első négyest 60 pár táncolta. Éjféltkor tombola volt, a melyen a következő tárgyak játszottak ki:

- I. Első ambo: Halpapríkás.
- II. „ terno: Ürmös
- III. „ quaterno: Levéltartó.
- IV. „ quinterno: Bor-service.
- V. Tombola: Virágkosár.
1. Minek is van a szerelem a világon!
2. Németnek nem való.
3. Fiatal házásoknak.
4. Se csokoládé, se sajt, se krumplicukor.
5. Sőr melegítő.

6. Krivány hagyatéka.
7. Virágescokor.
8. Keményítő.
9. Az örök igazság kútforrása.
10. Nem akar czézálás lenni.
11. Gyenge idegzett olvasóknak.
12. Szerelmi fokmérő.
13. Női sarkantyú.
14. Virágescokor.
15. Ékszer.
16. Hatámi jelvény.
17. Údvözlét a nagy világból.
18. Arzfinomító.
19. Hogy ha szeretsz, itt a perecz.
20. Háztartásban nélkülözhetetlen.
21. Virágescokor.
22. Rajzok a transzáli háborúból.
23. Technikus műszer.
24. Foghijasoknak nem való.
25. Szerelem közvetítő.
26. Non plus ultra.
27. Oroszlán fogó.
28. Világpósta.
29. Virágescokor.
30. Vadász zsákmány.
31. Ezt a szerelem tevő.
32. Szultán sógora.
33. Se disznó, se malacz, se számar, se madár.

34. Thea szűrő.
35. Prudentia sórtartó.
36. A mi az asztalon rendszeren hiányzik.

37. Angol királynő ajándéka.
38. Vigécz szerszám.
39. Virágescokor.
40. Keleti utirajzok.
41. Havanna szivarka hölgyek részére.
42. Kopasznak nem való.
43. Dummer August.
44. Osztrák miniszteri tárcaza.
45. Agglegények részére.
46. Valami.
47. Náni.
48. Csunya blatt.
49. Fotografus készülék kezdők részére.
50. Virágescokor.
51. Piros bugyelláris.
52. A sátán utja.
53. Humoros tárcazak.
54. Kis-Czelli takarékpóntzár.
55. Mikadó hamuártó.
56. Bur induló.
57. Nénikék részére.
58. Más valami.
59. Szivarvágó automata.
60. Virágescokor.
61. Kölesön könyvtár.
62. Album.
63. Krüger Apó békében.
64. Nem vízi puska.
65. Zsárkőváci vadászoknak való.
66. Se hurka, se szalámi, se izé.
67. Grizett.
68. Arézkeptartó.
69. Czilinder kefe és még valami.
70. Virágescokor.
71. Nem gyertyatartó.
72. Debreczeni kolbásztartó
73. Gyümölcs kosár.
74. Nem tükör.
75. Képek kép nélkül.
76. Kőbányai emlék.
77. Velencei tükör.
78. Nem kengyel futó.
79. Korona érték át számító automata.
80. Virágescokor.
81. Sensatiós udonság.
82. Kenyér kosár.
83. Japáni legyező.
84. Kínai selyem esernyő.
85. Képmutató.
86. Asztalka.

Csarnok.

Az éjjeli harangok.

Írta: Szilágyi Lajos.

Néha napján, ha az ember nagyon elgondolkozik, ha valami szomorú, fájó

história tolakodik elő az emlékezés előcsarnokában, — mintha valami harangzúgást hallana olykor az ember, zúg a füle, s a telezúgott egy világosan völi hallani a „Gingallo-gingalló“ harangzúgást.

Azt hiszi az ember, hogy való igaz, hogy a füllébe huzzák a harangokat, pedig olyankor csend van körülötte, csak az ő lázas kérelme tölti meg zajjal a levegőt.

Hej! pedig szomorú ám a harangszó még mikor esketésre, püspök elibe huznak szomorú az még akkor is. Valahányszor harangszót hallók, eszembe jut a Darázs Mari szomorú története. Könnyet eszt az ember szemébe.

Sokszor pedig magam is úgy járok. Ha néha, példának okáért, — künn járok a felszántott tarlón, oszt lépegetek, menegetek előre osztán az eszembe jut annak a szegény lánynak a tragediája, meg-megállok, — aztán egyszerre, zúgni kezd a fülem, a fejem.

— Gingalló, ging-galló . . .

Hallom azt a gyilkos harangszót!

* * *

Hát hogy is volt csak! Már bizony nem emlékszem minden izig bizig a dologra, hiszen innen onnan 14 esztendeje van.

Akkoriban én még ott laktam a Tót-Uj-Moravezce nevezetű falu alvögén, ott az eporsor harmadik házában.

Igen ott. Az első haz volt a zsidó boltoséké, a másodikba laktak a Darázs Maris szülei, a harmadik házában laktunk mi én a feleségemmel.

Karácsony idő volt, a napot is tudom, e se is felejttem valaha, december utolsója 31-ike volt. Délutáni időben volt, a mikor találkozik én a Marissal és trófásan kérdeztem:

— No mi újság Maris nekem. Mit hoz újvrra a völgegyed. (Mert tudnivaló, hogy Marisnak völgegye volt. Szép derék legény lovasz, volt a Szigethy uraságnál.)

Hát azt feleli nekem Maris:

— Hej, Kumján bácsi, majd hoz ám valamit!

— Mit-e mondok.

— Hát farkasbúrt. Arra mentek az urasággal vadászni.

— Oszt mikor jönnek vissza? kérdem.

— Hát még majd este előtt itt lesznek aszondták.

Hát csak mult az idő, leszállt hamar az eszmály is, mely habár a szerzte fekvő hótól világosabb volt a rendesnél, de ép ez a fehéres villogás úgy elvette a szemnek a fényét, hogy tapogatózva kellett járnuok.

Az anyjukom készítette a jó ünnepi vacsorát, már az asztal is megvolt terítve, a mikor unalomból talán, vagy valami sejttelemből kiáltam az utcaajtó elé!

Hát látok én valamit messziről gyünni. Nem vehettem ki mindjárt az első pillanatban, hogy mi az, csak lassan gyüttem rá, hogy egy vágtató lovas.

Mire pedig kisütöttem, a lovas legény már a házunk előtt vágatott. A ló tájtékot hányva dobálta a fejét, a legény aki rajta ült még a kalapját is elvesztette, hajadon fővel volt a hideg időben.

No gondoltam, ez nem áll meg a szomszéd faluig, de nini! A szomszéd ház

előtt megkapja a gyepőlészárát, visszarántja a ló fejét, a paripa előrefeszíti a négy lábát, esúszik vagy még fél métert a hóban előre aztán megáll. A legény leugrik, kantárszárnál vezeti a lovat, a ház ablakáig, ott bekocozog.

— Hej Darázsék, hej! Jöjjenek ki keettek! kajátja.

Ajtó nyílik, kijön a Darázs gazda, kijön a Maris is.

— Készítsék keetek az ágyat, hívják a felesert, a doktor, mindjárt itt lesz a Jani, száknón hozzák, készítsék keetek. (Jani volt a Maris völgegye.)

— Jézus Mária kiabált a szegény lány, mi baja lett, meghalt, uram isten beszéljen hát kee, mi baja van.

— Hát csak beleszaladt egy golyó a mellébe, de el még egy kiesit.

No én ép eleget hallottam, hogy el legyen rontva az estém. Bementem elmeséltem a dolgot a feleségemnek.

Künn az utcán ezután nem tudom mi beszéd folyt még aztán, nem is memem ki az utczára, míg csak a Janit a szobába nem vitték, nagy sírás-rívás között a megérkezett szánkóruul.

Aztán meg még jó hallottam mikor a doktor azt mondta a ház előtt távoztakor a ház népnek:

— Csak esend és nyugalom, a legkisebb zaj és legkisebb izgalom megöli.

* * *

Mult az idő. Az anyjukom az éjjeli misére kezdett készüldni, mialatt én az újtestamentumból olvastattam feuhangon.

Az asszonyom felvette a nagykendőjét, jól bepakkolta magát vele, én is felczihelődtem oszt elindultunk. A lámpát is égve hagytuk, az ajtót se zártuk be, hiszen ugyan ki járna lopni szent Szilveszter éjjelén.

Azalatt pedig a mi szomszédunkba nagy csend volt ám.

Az ajtót olyan félve tették be, a lépésekkel mint a macska, — esuztak, csak zaj ne legyen, csak megmaradjon a Jani.

Az pedig elaludt, szép csendes álomba merült, a sápadt arcán olyan jóleső bágyadt mo-solygás-féle mutatkozott.

A háziak a templomba mentek, csak a Maris ült az ágyánál és lassan halkán imádkozott. Moccsán sem hallatszott a szobában. Ezenközben éjjel lett.

Az alvégi templom svájcei toronyóraja elkezdte ütni a tizenkettőt. Erős, érezes ütés volt valamennyi, mind mintha a Maris szívére ütött volna. Remegve nézett maga elé a lány, olvasta az ütéseket, oh csak már elmulna, csak a Jani fel ne öbredjen.

Mikor pedig a tizenkettőt ütés is elhangzott, akkor megszólalt az öreg harang:

— Bim, bum, bim, bam.

Bele danolt ennek a hangjába a másék is, a harmadék is, mind mind az öt.

Darázs Maris sikoltva ugrott fel. Fejében amugy is összezavart észit még jobban összekoszálta a harangok erős hangja, felugrott, rohant ki a szobából. De nem messze futhatott, a kapu előtt találták a miséről hazatérők, elaléva öntudatlanul. Jani pedig felébredt beteg álmából a harangszóra, me a sikoltásra. Nem lehet tudni mint került oda, de a földön fekyve találták meg a hazatérők, eltorzult arczezal dermedten.

Hej gyilkos harangszó, szomorú a te szavad, még ha esketésre, püspök elébe harangoznak is.

Irodalom.

— A socializmus. A socializmus nem oly modern fogalom, mint sokan gondolják. Egy- idős az államrendek kialakulásával. Minden államrend pyramis alakban épül fel. A felső osztályok az alsók nagyobb tömegén állanak. S az aisók ősidőktől fogva nehezen viselik ezt a terhet. A Nilus völgyében az ősidők elnyomottainak sóhaja vegyült a czélbe, könyneik peregetek a folyóba; Hellast rabszolgá-lázangások riasztgálták meg. Rómában nem csak egyszer volt secessio; Spartacus gladiator- és rabszorgalmazása sem egyedül áll. Az első secessio idején Menenius Agrippa oly mesét mondott a városból kivonult népnek, mely példabeszéddé vált, s minden socialis mozgalomra ráillik. Azt mondta el a népnek, hogy a testrészek egyszer föllázadtak; miért dolgozzanak ők folytonosan, mikor a tunya gyomor a közepén nyugodva, a kéz, láb és ész minden keresményét főlemészti. Amde a gyomor azt mondá a lázongóknak: ne adjatok hát ennem, de ti bánjátok meg. Ti nekem kerestek, de én visszadom keresményeteket, közzöttetek eloszva. Ha nem dolgoztok, én elpusztulok, de utánam pusztultok ti is. — A kivonult nép megéltette a példabeszédet. Bölcesség volt abban, s bölcesség mindenható, mindenkit meggyőz. Visszamentek a városba. Róma urai a plebs terhei voltak, nem egyszer valóban zsarnokai, de birodalmakat hódítottak e népnek, az általuk gyűjtött vagyont visszaadták neki ingyen ellátásban, közműnepekben, játékok rendezésében, földosztásban. Vagyonuk nemzeti vagyon volt, mely megározta a római nevet. S a plebs mindannyiszor belátta, hogy a különböz osztályok egy nagyobb egységben egyesülnek, melynek osztályharcaizai fölött a nemzeti nagyság genüusza éntellen főnségben lebeg. Ebben a folytonos belátásban, ebben az egymással való harc csendes kiegyenlítésében rejlik Róma államalkotó, jogrendszerző ereje. Az erős nemzeti érezs, s az osztályok érdekei közösségének biztos tudata teremtelte meg s óvta meg végtetes válságtól birodalmukat. Erről a római társadalomról és birodalomról szól a Nagy Képes Világtörténet III. kötete, melyből most jelent meg egy új rész a vállalat 47-ik füzetében. Az egész mű 12 kötetből fog állani. Egy kötet ára 8 ft. megrendelhető minden hazai könyvkereskedésben, s havi részfeljlesztésre is Révai Testvérek, Irod. Int. Rt. (Budapest, VIII., Ullői-ut 18. sz.) Évenként 4 kötet jelenik meg.

A „Vasárnapi Újság“ december 24-iki szám a 26 képpel s a következő tartalommal jelent meg: „Karácsony ünnepe“ (képpel). — Költemények: „Karácsonyra“ Szabolska Mihálytól; „Fenyők beszéde.“ Lamperth Gézáttól; „A fenyőfa.“ Feleki Sándortól. — „A hóvihárban.“ Karácsonyi történet (képekkel). — Téli kiállítás a műcsarnokban“ (képekkel) a képzőművészeti társulat teli kiállításáról Innocent Ferencz, Jantyk Máttyás, Kacziány Ödön, Karlovszky Bertalan, Margitay Tihamér, Olgyay Ferencz, Pataky László, Révész Imre, Steika Gyula, Szenes Fülöp, Szlányi Lajos, Tolnay Ákos, Zemplényi Tivadár festményei és Fadrusz Jánosné szobornüve után). — „Gyer-

mekek karácsonyi öröme" (képekkel Goró Lajos és Bálint Árpád rajzai után) — A boerok tűzérége (képekkel). — Regénytár; — A főispán vendégei. „Elbeszélés. Irta Mikszáth Kálmán (Goró Lajos rajzaival). — „A Zöld Sugár“ Regény. Irta Verne Gyula (a francia kiadás eredeti illusztrációival). — Irodalom és művészet, Közintézetek és Egyetemek, Sakkjáték, Képtalány, Egyeveg, stb. rendes heti rovatok. A Vasárnapi Újság előfizetési ára negyedévre két forint, a „Politikai Újdonságok“-kal és „Világkronika“-val együtt három forint. Megrendelhető a Franklín-Társulat kiadóhivatalában (Budapest IV. ker. Egyetem-utca 4. sz.). Ugyanítt megrendelhető a „Képes Néplap“, legolcsóbb újság a magyar nép számára, félévre 1 ft 20 kr.



A zombori vonatok érkezése és indulása.

Érvényes 1899. évi október hó 1-től.

Érkezés.

Sabadka felől:
6 óra 45 percz reg.
3 „ 34 „ délután
8 óra 34 percz este
Gombos felől:
6 óra 39 percz reg.
11 „ 47 „ délnben
8 „ 25 „ este
Baja felől:
3 óra 23 percz d. u.
6 „ 25 „ reg.
Ujvidék felől:
6 óra 30 percz reg.
11 „ 30 „ délelőtt
7 „ 17 „ este

Indulás.

Szabadkára:
6 óra 46 percz reg.
11 „ 54 „ délnben
8 „ 35 „ este
Gombosra:
6 óra 55 percz reg.
3 „ 41 „ délután
8 „ 41 „ este.
Bajára:
7 óra 05 percz reg.
4 „ 05 „ délután
Ujvidékre:
2 óra 55 percz reg.
7 „ — „
3 „ 51 „ délután.

Zelelős szerkesztő **Dr. Alföldy Árpád** ügyvéd.

Kiadó-tulajdonos: **Oblát Károly**

MINDEN HÖLGY

aki súlyt fektet egy kifogástalanul álló nem gyárilag készített mellfűzőre (Mieder), amely kecses alakot idomít, kiváló jó érzést nyújt és erős fűzést nem igényel, miáltal a vérkeringés akadályozva nincs.

Rendeljen mintákat

levelező lapon Austria és Magyarország legnagyobb és legszebb müterméből.

Czím: **Maison Kaldor, Pécs.**

Bárkinck 10 árú fűzőt küldök, melyek felpróbálhatók és az illető hölgyek vételre kötelezve nincsenek.

Mérték vételi utasítást bárkinck díjmentesen küldök, ha erre egy levelező lapon megkérnek.

Mérték utáni fűzőket francia kellékekből készítve, valódi bána halcsontokkal, 8 fttól feljebb.

Állandó raktár belföldi anyagokból készült fűzőkben, mindenféle bőség és magasságban 1 ft 50 krtól feljebb.

Régi használt fűzőket legutányosabban tisztít, javít és alakít.

Különlegességek. Alkalmi, tápláló és negligé fűzőkben.

Női Bandage, haskötő és mindenféle hátgörny elleni müleges egyenesen tartók Hessing, Nyropp és Bigg tanár urak módszerei után készített müleges fűzőket készítő műhely.

Bérlet havi részletekre.

Van szerencsém a n. é. közönségnek becses tudomására hozni, hogy, a közkívánatnak eleget tenni óhajtván,

a főváros mintájára

férfi-ruha készitési

termemben

bérletet rendeztem be,

úgy, hogy a t. megbízóim, a ruhára való gondtól egészen fel lesznek mentve; ezen bérlet áll a következő ruhadarabokból

1 tavaszi, 1 nyári, 1 téli öltöny
1 jacquett vagy Ferencz József öltöny
1 divatmellény és 1 divatnadrág
1 télikabát vagy feltölt

Az egész
178 frt
havi részletekben.

Nem köteles bérlő a ruhát egy év alatt átvenni, hanem tetszése szerint. — A ruha vasalása és jókarban tartása az árban betudodik.

Kérem ezen vállalatomban is nagyrabecsült támogatását és maradtam tisztelettel

Oblát Henrik

férfi-szabó, Zomborban.

DIVAT SZALON

divat- és szépirodalmi közlöny.

Szerkesztő:

Fanghné-Gyujtó **Izabella és Szabóné Nofáll Janka.**

Az 1896-iki berlini nemzetközi kiállításon az arany éremmel kitüntetve.



DIVAT SZALON megjelenik minden hó 1-én és 15-én. Diszes, elegáns kiállítása s különösen művészies kivitelű színes divatczimlapja által disze minden szalon-asztalnak.

DIVAT SZALON ingyen mellékletével, az U J G Y E R M E K D I V A T T A L együtt 44—48 o alra terjed.

DIVAT SZALON azankivül, hogy divatképei az uralkodó divat tükre, folyton közöl képeket Párisból, Londonból, Berinből is. S ez által az idegen divatlapokat feleslegessé teszi.

DIVAT SZALON rendszeren közöl egyszerűbb toilletteket is és módot, utasítást nyújt a hölgyeknek arra, hogy ruháikat takarékosan s mégis csinosan otthon készíthessék ennek megkönnyítésére, minden 2-ik számhoz szabás-iv van mellékelve.

DIVAT SZALON minden előfizetőnek mérték után ingyen készítet szabásokat; ez oly kedvezmény, melyet egy divatlap sem nyújt.

DIVAT SZALON kézi munkái változatosak, a rendszer használatra szánt himzésekkel kezdve a legtrikább, legdivatosabb új közimunkáig mindent bemutatja s érthetően tanítja.

DIVAT SZALON Szépirodalmi része oly dus, érdekes és változatos hogy minden más szépirodalmi lapot pótol. Munkatársai közt ott van irodalmunk minden jelese és gondolt fordít arra, hogy a nők lapjába tehetséges, kedvelt írónők is gyakran írjanak. A lap szelleme mindig tisztességes. Keresi a szépet a nemesítőt s kizár minden frivol közleményt. Lapunkat fiatal leányok is bátran elvashalják.

DIVAT SZALON számról-számra mutatja be kiválóbb hölgyek aczképeit: a művészet, irodalom s a játékonyság nevezetesebb nőalakjait.

DIVAT SZALON állandó rovatot tart kérdések és feleletek közlésére. E rovat minden előfizetőnek teijesen díjtalanul áll rendelkezésére.

DIVAT SZALON előfizetési ára: egész évre 12 korona, félévre 6 korona, negyedévre 3 korona.

DIVAT SZALON kiadóhivatala kívánatra bárkinck küld mutatványszámokat ingyen és bérmentve.

DIVAT SZALON kiadóhivatala Budapest, Gizella-tér(Haas-palota.)